



## LARENKS KARSİNOM

Friedrich Bartling

17 Nisan 2009

### "Kanser korkum tamamen yok oldu"

1982 yazında fiziksel olarak en iyi halimde olmama rağmen, **larenks kanseri** olduğum söylendi. İşte ve "oyunda" her şey gayet iyi gidiyordu.

42 yaşında olmama rağmen takımın eğitimine yardımcı olmam için Futbol ligine geri çağırılmışım. Methuselah'ın asıl futbolcusuydum. Takımı bir alt düzeye düşmekten korumakla beraber, bir oyun daha oynamaya karar verdim. Oyunun sonuna doğru, ansızın kendimi takım arkadaşşıma bir talimat için bağırılmaz halde buldum.

Üç hafta boyunca oldukça kısık sesle geçirdikten sonra doktora gittim. Boğazımda bir tümör keşfetti ve beni Kiel'deki Üniversite Kliniğine gönderdi. Orada yaşadıklarımı hiçbir şey tarif edemez. Randevum sabah saat 10'daydı. Diğer 50-60 kişiyle beraber bir odada beklemem söylendi ve *hepsinin* randevusu aynı saate ayarlanmıştı! İçlerinden biri kendini mezbahada gibi hissettiğine dair yorumda bulundu.

Öğleden sonra nihayet sıram gelmişti. İki doktor, ameliyat olmak zorunda olduğuma dair hiçbir kuşku bulunmadığını açıkladı. Güvenli olması için larenksin tamamının çıkarılması gerekiyordu. Ancak Flensburg'daki KBB uzmanı bu konuda beni uyarmıştı ve dolayısıyla yalnızca tümörün alınması konusunda ısrarcı oldum. Korkmuyordum ve ameliyat gayet iyi geçti.

Ameliyattan iki yıl sonra 1984'te bir tekrarlama oldu. Bu kez bütün larenks boyunca tümör büyümesi vardı. Bir hafta sonra ameliyat programlandı. Ancak anlaşıldı ki, ameliyata gerek kalmamıştı çünkü bu sürede **bütün tümörler ortadan kaybolmuştu!**

İlk kez German New Medicine'dan haberim olduğu 2005 yılında kadar, 'ani gerileme' yaşadığıma inanmışım. Ancak gerçekte ne olduğu, bizi önemini geç anladığımız ve GNM'in doğruluğunu teyit eden 1982'ye geri götürüyor.

1982'de kanser olmadan önce, çalıştığım şirketin personel komitesi başkanıydım. Bir gün derhal işten atıldığımı söyleyen patronumla büyük bir tartışma yaşamıştık. Kovulamayacak olmama rağmen (komite başkanı pozisyonum sebebiyle) yine de fazlasıyla şoktaydım çünkü patronumla genel olarak gayet iyi geçinirdik.

1984'teki tıbbi kontrollerim sonrasında eski şirketteki çalışma arkadaşlarımı ziyaret etme isteği duydum. Onlardan biriyle konuşurken eski patronum içeri girdi ve ofisine gelmemi istedi. Yani kısacası farklılıklarımız ve yanlış anlamalarımız hakkında uzlaşıp barıştık.

Takip eden hafta sonu muayenede tümörün hiçbir izi yoktu. Tümör, patronumla beraber yaptığımız gönül alıcı görüş alış verişleriyle birlikte tamamen "yok olmuştu".

**German New Medicine bilgisi sayesinde, kanser korkum tamamen yok oldu..**

Teşekkür ederim Dr. Hamer.

GNM'in tanıtımı mücadelesinde yorulmak bilmeyen çabalarınız için size ve ailenize en iyi dileklerimi sunuyorum.

En derin saygılarımla,

Friedrich Bartling

Orijinal Almanca belgenin İngilizce çevirisinden çevrilmiştir

**Çeviren: Nermin Uyar**

**Kaynak: [www.LearningGNM.com](http://www.LearningGNM.com)**